

## 1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het certificeren van fokvarkens naar Canada. De instructie beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in Canada, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven ter controle aan de NVWA moet aandragen. Over de certificeringseisen ten behoeve van de export van fokvarkens naar Canada zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn BINDEND. Van deze instructie kan dus niet worden afgeweken.

## 2 WETTELIJKE BASIS

### 2.1 EU-regelgeving

- Richtlijn 64/432/EEG
- Richtlijn 90/492/EEG
- Beschikking 2008/185/EG

### 2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheids- en welzijnswet voor dieren, artikel 79.

### 2.3 Overige

- Afspraken tussen de EU en Canada, zie [http://ec.europa.eu/food/international/trade/agreements\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/international/trade/agreements_en.htm)

## 3 DEFINITIES

n.v.t.

## 4 WERKWIJZE

De export van fokvarkens naar Canada is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

### Toelichting bij het certificaat:

Algemeen:

Certificering van verloopt via het systeem e-CertNL. Voor varkens naar Canada geldt dat er nog geen certificaat beschikbaar is, omdat er al langere tijd geen vraag was naar dit certificaat. Er dient daarom voor het exporteren van varkens naar Canada alsnog een e-CertNL-certificaat samengesteld te worden. Houdt u dus rekening met extra verwerkingstijd en maak uw voornemen tijdig kenbaar via [export@nvwa.nl](mailto:export@nvwa.nl). Het in de bijlage toegevoegde certificaat is een klassiek model en is toegevoegd om zo de verklaringen te kunnen inzien.

#### Verklaring II.1.1:

Deze verklaring kan na controle van de I&R-gegevens, UBN-gegevens worden afgegeven. Belanghebbende moet aantonen dat:

- op het bedrijf waar de dieren hebben verbleven geen andere dieren werden gehouden,
- de dieren alleen binnen werden gehouden,
- er uitsluitend mengvoeder is vervoederd en
- dat het voer altijd binnen opgeslagen is geweest.

Het mengvoer mag geen huishoudelijke afval, rauwe diermelen en melk of melkproducten bevatten. Het mag wel (SPF) bedrijfseigen mengvoer zijn.

#### Verklaring II.2.1:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Het bedrijf mag de laatste 40 dagen niet zijn geblokkeerd vanwege dierziekten.

#### Verklaring II.1.3:

Het eerste deel van deze verklaring geeft aan dat de dieren op de boerderij van export vanaf geboorte verbleven moeten hebben. Dit deel kan na controle worden afgegeven.

Het tweede deel van deze verklaring maakt een uitzondering op het eerste deel. Dieren jonger dan 30 dagen kunnen worden verplaatst. Dit zal in principe niet voorkomen. Mocht dit toch voorkomen, dan moet de veterinaire status van de bedrijven gelijk zijn. Dit moet worden aangetoond.

Verklaring II.1.4:

Deze verklaring kan worden afgegeven als de dieren minimaal 30 dagen voor export in officiële isolatie hebben verbleven (dus onder toezicht van de NVWA, zie hiervoor de instructie "Pre-export quarantaine en -isolatie (HORQU-01)"). Belanghebbende moet voorafgaand aan de isolatie afspraken maken met de NVWA over de wijze en vorm van de isolatie (rekening houdend met de inhoud van dit certificaat en de gezondheidsstatus van de dieren).

Verklaring II.1.5:

Deze verklaring kan worden afgegeven als de dieren minimaal 30 dagen voor export in officiële isolatie hebben verbleven (dus onder toezicht van de NVWA, zie hiervoor de instructie "Pre-export quarantaine en -isolatie (HORQU-01)"). Belanghebbende moet voorafgaand aan de isolatie afspraken maken met de NVWA over de wijze en vorm van de isolatie (rekening houdend met de inhoud van dit certificaat en de gezondheidsstatus van de dieren).

De delen II.1.5.1. t/m II.1.5.4. van deze verklaring kunnen na controle worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Het betreft hier de reiniging en ontsmetting van de isolatieruimte, de gebruikte materialen en het gebruikte transportmiddel/container. Daarnaast mogen de dieren niet de pre-export isolatie verlaten en mogen er geen dieren met een lagere gezondheidsstatus worden toegevoegd. Deel II.5.5. kan worden afgegeven op basis van een achterliggende verklaring van gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus. Deel II.1.5.6. kan worden afgegeven op basis van een achterliggende verklaring van gelijke strekking van de aan het eigenaar/expporteur van het bedrijf.

Verklaring II.1.6:

Deze verklaring kan worden afgegeven als de dieren in genoemde periode met in Nederland toegestane middelen tegen endo- en ectoparasieten zijn behandeld of nooit aan parasieten blootgesteld zijn geweest (bijvoorbeeld SPF-dieren die via een keizersnede zijn geboren). Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een achterliggende verklaring van gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus waaruit blijkt dat de betreffende behandeling is uitgevoerd.

Verklaring II.1.7:

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. Alle dieren die in de pre-quarantaine zijn geplaatst moeten negatieve resultaten laten zien bij alle testen verklaring II.6. en II.7.). Bij één positieve uitslag moet echter de gehele partij worden uitgesloten voor export naar Canada.

Verklaring II.1.8:

Deze verklaring kan na controle van de dieren door de certificerende dierenarts (binnen 24 uur voor geplande vertrektijd) worden afgegeven.

Verklaring II.1.9:

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. De oornummers moeten vermeld zijn op het certificaat of op een bijlage.

Verklaring II.2:

Voor deel II.2.1 geldt: Afrikaanse varkenspest is aangifteplichtig. Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Deel II.2.2 kan worden afgegeven na controle van de verblijfplaatsen van de dieren voorafgaande aan de export. Hier mag geen Afrikaanse varkenspest zijn geweest. Als de verblijfplaatsen zich in Nederland bevinden dan kan deze verklaring worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Deel II.2.3 kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring II.3:

Voor deel II.3.1 geldt: mond-en-klauwzeer (MKZ) is aangifteplichtig. Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Deel II.3.2 kan worden afgegeven na controle van de verblijfplaatsen van de dieren voorafgaande aan de export. Hier mag geen MKZ zijn geweest. Als de verblijfplaatsen zich in Nederland bevinden dan kan deze verklaring worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Deel II.3.3 kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Vaccinatie is verboden. Als de dieren afkomstig zijn uit een derde land dan moet dit worden gecontroleerd op het importcertificaat.

Deel II.3.4 kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

#### Verklaring II.4:

Voor deel II.4.1 geldt: klassieke varkenspest (KVP) is aangifteplichtig. Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in relatie tot de herkomst van de dieren.

Deel II.4.2 kan na controle van de verblijfplaatsen van de dieren worden afgegeven. Hier mag geen KVP zijn geweest. Als de verblijfplaatsen zich in Nederland bevinden dan kan deze verklaring worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Deel II.4.3 kan worden afgegeven. Vaccinatie tegen CSF is verboden. Voor geïmporteerde dieren geldt dat controle moet worden uitgevoerd aan de hand van het invoercertificaat en is alleen van toepassing op dieren die van buiten de EU zijn geïmporteerd.

Deel II.4.4 kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Deel II.4.5 kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

#### Verklaring II.5:

Voor deel II.5.1 geldt: SVD is aangifteplichtig. Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Deel II.5.2 kan na controle van de verblijfplaatsen van de dieren worden afgegeven. Hier mag geen SVD zijn geweest. Als de verblijfplaatsen zich in Nederland bevinden dan kan deze verklaring worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

#### Verklaring II.6:

Brucellose is in Nederland aangifteplichtig.

Deel II.6.1 van deze verklaring kan worden afgegeven als door een bedrijf (herd) geen aangifte van brucellose is gedaan. Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Deel II.6.2 van deze verklaring (niet in contact met dieren of producten uit gebieden niet vrij van brucellose) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Deel II.6.3 kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Deel II.6.4 kan worden afgegeven op grond van negatieve laboratoriumuitslagen aangeleverd door belanghebbende/aanvrager. Bij gebruik van een alternatieve test moet hiervoor eerst goedkeuring van de Canadian Food Inspection Agency worden verkregen.

#### Verklaring II.7:

De ziekte van Aujeszky is in Nederland aangifteplichtig.

Deel II.7.1 van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Deel II.7.1.1 en II.7.1.2 van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Vaccinatie is verboden.

Deel II.7.1.3 kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Deel II.7.2 van de verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden..

Het deel van deze verklaring vanaf (and the entire Group) kan worden afgegeven op grond van negatieve laboratoriumuitslagen aangeleverd door belanghebbende.

De niet van toepassing zijnde verklaring (II.7.1 of II.7.2) moet worden doorgehaald.

#### Verklaring II.8:

Enterovirus encephalomyelitis is in Nederland niet aangifteplichtig. Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een achterliggende verklaring van gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

N.B.: Deze verklaring is van toepassing op alle bedrijven waar de dieren gedurende de laatste 12 maanden voor export hebben verbleven (lezen in samenhang met verklaring II.1.3).

#### Verklaring II.9:

Tuberculosis is in Nederland aangifteplichtig. Het gaat hier echter om de klinische situatie op het bedrijf. Deel II.9.1 kan worden afgegeven op basis van een achterliggende verklaring van gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

Deel II.9.2 kan worden afgegeven na controle van de verblijfplaatsen van de dieren. De bedrijven waar de dieren hebben verbleven mogen niet op de lijst geblokkeerde bedrijven hebben gestaan. Let op de data van het verblijf van de dieren op deze bedrijven.

#### Verklaring II.10:

"Cysticercus cellulosae" is blaasworm. Deze verklaring (II.10.1) kan worden afgegeven op basis van een verklaring afkomstig van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus waaruit blijkt dat aan deze voorwaarde is voldaan.

N.B.: Deze verklaring is van toepassing op alle bedrijven waar de dieren gedurende de laatste 12 maanden voor export hebben verbleven (lezen in samenhang met verklaring 3).

Verklaring II.11:

Trichinella spiralis is in Nederland aangifteplichtig. Deze verklaring (II.11.1) kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden. (deze verklaring lezen in samenhang met verklaring 3).

**5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN**

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

**6 TOELICHTING**

- In februari 2019 is aangegeven dat het certificaat nog niet beschikbaar is in e-CertNL.



**European Union**

**(CA) Breeding pigs to Canada**

II. Health information	II.a Certificate reference number	II.b XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX
I, the undersigned official veterinarian, certify that the animals described above meet all the conditions laid down in the health attestation below:		
II.1. GENERAL CONDITIONS		
Part II: Certification	<sup>(7)</sup> II.1.1. The animals originate from premises <sup>(1)</sup> where no livestock species, other than pigs, are raised. They have been reared indoors since birth and have not been fed or been in contact with household or other waste, raw meat products, milk products or milk. All feed for these animals has been stored indoors at all times;	
	II.1.2. The premises of origin <sup>(1)</sup> of the animals have not been subject to restrictions and/or quarantine measures pertaining to animal diseases of concern for the importation of the species in question for the duration of their residency;	
	<sup>(7)</sup> II.1.3. The animals intended for export..... <sup>(6)</sup> either [II.1.3.1. were born <sup>(2)</sup> on the premises of origin <sup>(1)</sup> ,] <sup>(6)</sup> or [II.1.3.2. were born on premises other than the premises of origin, were separated from their dams and underwent early weaning and were regrouped before the age of 21 days and reared on the premises of origin. In this case, all the premises where the piglets were born had a health status equivalent to that of the premises of origin and in accordance with all the conditions relating to premises and herds listed in this certificate;]	
	II.1.4. The animals were placed in pre-export quarantine premises approved by an official veterinarian of the exporting country for the necessary period – for no less than thirty (30) days – for carrying out tests required to meet Canada’s import requirements. This pre-export quarantine ends with the signing of this health certificate by an official veterinarian of the exporting country, at the time of export to Canada. The animals have remained free from any signs of infectious or contagious diseases and have been free from contact with animals, products or equipment with a lower animal health status throughout the quarantine period;	
	II.1.5. Under the supervision of the signing official veterinarian:	
	<sup>(7)</sup> II.1.5.1 The animals were transported without delay from the premises of origin <sup>(1)</sup> to the pre-export quarantine premises in vehicles or containers which had been cleaned and disinfected and did not have contact with any animals or equipment used on animals of a lesser health status;	
	II.1.5.2 The approved pre-export quarantine premises were thoroughly cleaned and disinfected prior to the animals’ entry;	
	II.1.5.3. No animals of a lesser health status were introduced onto the approved pre-export quarantine premises during the quarantine period;	
	II.1.5.4. No animal was removed from the pre-export quarantine premises, unless specifically authorized by an official veterinarian of the exporting country <sup>(3)</sup> ;	
	II.1.5.5. All the treatments and tests associated with the conditions in this export certificate were carried out using sterile veterinary products and equipment;	
II.1.5.6. A declaration signed by the owner/exporter has been received by the official veterinary services of the exporting country stating that the following arrangements have been made for the transportation of the animals from the pre-export quarantine premises to the port of loading and to their final destination in Canada:		
II.1.5.6.1. The animals will be transported direct from the pre-export quarantine premises to the place of loading in a vehicle which has been cleaned and disinfected beforehand;		
II.1.5.6.2. During transportation from the pre-export quarantine premises to the place of loading and shipment, the animals will not come into contact with animals of a lower health status or equipment used on animals of a lower health status;		
II.1.6. The animals have been treated for parasites as follows:		
<sup>(6)</sup> either [II.6.1. within seven (7) days of export, the animals were treated for internal and external parasites with Ivermectin at a dosage of 0.3 mg/kg body weight or other treatment that is licensed and approved for that purpose by the central veterinary authorities of the exporting country;]		
<sup>(6)</sup> or [II.6.2. the animals were derived by caesarian section and maintained without exposure to endoparasites and ectoparasites;]		

- II.1.7. All animals placed in the pre-export quarantine premises gave negative results to all the tests required for exportation to Canada as indicated in points: II.6 and II.7;
- II.1.8. The animals were examined by an official veterinarian within the twenty-four (24) hours of loading before scheduled departure to Canada (departure date stated on part 1 of this health certificate). The animals were in good health and free from clinical signs of infectious (or contagious) diseases and, as far as can be determined, have not been exposed to such diseases;
- II.1.9. Each animal is individually identified with an eartag, and the number has been entered on page 1 or on a list attached to this health certificate;
- II.2. AFRICAN SWINE FEVER (ASF)
- II.2.1. The animals come from the exporting country or a zone where no restrictions have been introduced by the European Union (EU) in relation to ASF and have been kept in the exporting country or in this zone since birth;
- <sup>(7)</sup>II.2.2. The pigs have had no contact with pigs or pig products (including imported pigs or products thereof) which have been in a region where restrictions are in place in relation to African swine fever;
- II.2.3. The exporting country complies fully with all relevant EU legislation concerning this disease;
- II.3. FOOT AND MOUTH DISEASE (FMD)
- II.3.1. The animals come from the exporting country or a zone where no restrictions have been introduced by the European Union (EU) in relation to FMD and have been kept in the exporting country or in this zone since birth or for the last 3 months;
- <sup>(7)</sup>II.3.2. The pigs have had no contact with pigs or pig products (including imported pigs or products thereof) which have been in a region where restrictions are in place in relation to FMD;
- II.3.3. The pigs have not been vaccinated against FMD;
- II.3.4. The exporting country complies fully with all relevant EU legislation concerning this disease;
- II.4. CLASSICAL SWINE FEVER (CSF)
- II.4.1. The animals come from the exporting country or a zone where no restrictions have been introduced by the European Union (EU) in relation to CSF for at least 3 months;
- <sup>(7)</sup>II.4.2. The pigs have had no contact with pigs or pig products (including imported pigs or products thereof) which have been in a region where restrictions are in place in relation to CSF;
- II.4.3. The pigs have not been vaccinated against CSF and are not the progeny of vaccinated sows;
- II.4.4. The exporting country complies fully with all relevant EU legislation concerning this disease;
- <sup>(6)(4)</sup>II.4.5. The domestic pigs exported to Canada come from a premise<sup>(1)</sup> which is not situated in a region currently subject to restrictions because of the appearance of CSF in a population of feral pigs and which has been subject to surveillance to confirm the absence of CSF in accordance with EU requirements;]
- II.5. SWINE VESICULAR DISEASE (SVD)
- II.5.1. The animals come from the exporting country or a zone where no restrictions have been introduced by the EU in relation to SVD and have been kept in the exporting country or in this zone since birth or for the last 6 weeks;
- <sup>(7)</sup>II.5.2. The pigs have had no contact with pigs or pig products (including imported pigs or products thereof) which have been in a zone not recognised as free from SVD;
- II.5.3. The exporting country complies fully with all relevant EU legislation concerning this disease;
- II.6. BRUCELLOSIS
- II.6.1. The premises of origin<sup>(1)</sup> has been declared free from brucellosis by the exporting country;
- <sup>(7)</sup>II.6.2. The pigs have had no contact with pigs or pig products (including imported pigs or products thereof) which have been in a premises not recognised as free from brucellosis;
- II.6.3. The exporting country complies fully with all relevant EU decisions legislation;
- II.6.4. The animals tested negative for brucellosis using the fluorescent polarization assay (FPA)<sup>(6)</sup>, or the indirect ELISA (iELISA)<sup>(6)</sup>, or the Buffered Plate Antigen Test (BPAT)<sup>(6)</sup> or any other test recognised by the OIE Manual<sup>(5)</sup>, namely .....(insert the name), within the thirty (30) days immediately preceding the scheduled departure date;
- II.7. AUJESZKY'S DISEASE (AD) (Pseudorabies)
- <sup>(6)</sup>either [II.7.1. The EU has recognised that the exporting country or zone of origin is free from AD, and:  
<sup>(7)</sup>II.7.1.1. The pigs have had no contact with pigs or pig products (including imported pigs or products thereof) which have been in a zone not designated as free from AD, with the exception of live pigs or porcine semen in the context of intra-Union trade and in accordance with Commis-

<p>(<sup>6</sup>)or</p> <p>II.7.1.2. The pigs have not been vaccinated against AD;</p> <p>II.7.1.3. The exporting country complies fully with all relevant EU legislation;]</p> <p>[II.7.2. The premises of origin<sup>(1)</sup> and all farms situated within a radius of three (3) kilometres thereof were free from clinical and epidemiological signs of AD for the twelve (12) months prior to export, and the entire group of pigs have been tested negative for AD, using serum neutralization (SN) test<sup>(6)</sup>, or indirect ELISA<sup>(6)</sup> or, where appropriate, another test which the CFIA deems acceptable, within the thirty (30) days immediately preceding the scheduled departure date;]</p> <p>II.8. ENTEROVIRUS ENCEPHALOMYELITIS (EE)</p> <p>II.8.1. All the premises on which the animals have resided in the last twelve (12) months were free from clinical and epidemiological signs of EE for the thirty-six (36) months immediately before the animals left these premises;</p> <p>II.9. TUBERCULOSIS</p> <p>II.9.1. The premises of origin<sup>(1)</sup> were free from clinical, microbiological, pathological and epidemiological signs of <i>Mycobacterium bovis</i> for the thirty-six (36) months immediately before the animals left these premises;</p> <p><sup>(7)</sup>II.9.2. The pigs did not come into contact with any pigs or pig products that came from a premise not declared to be free from bovine tuberculosis;</p> <p>II.10 CYSTICERCUS CELLULOSAE</p> <p>II.10.1. All the premises on which the animals have resided in the last twelve (12) months were free from clinical and epidemiological signs of <i>Cysticercus cellulosae</i> for the twelve (12) months immediately before the animals left these premises;</p> <p>II.11 TRICHINELLOSIS</p> <p>II.11.1. All the premises on which the animals have resided in the last twelve (12) months were free from clinical and epidemiological signs of <i>Trichinella spiralis</i> for the twelve (12) months immediately before the animals left these premises.</p> <p>Notes</p> <p>Part I:</p> <p>Box reference 1.2.a: In case this certificate is produced via TRACES system, a unique reference number assigned by the TRACES system is indicated.</p> <p>Box reference I.11: Name, address and, when applicable, approval number of the place of dispatch.</p> <p>Box reference I.25: Indicate the commodity code of the harmonised system (HS code) with the title. Official identification: the animals must be individually identified in accordance with Council Directive 2008/71/EC Birth date: (dd/mm/yyyy) Sex: (M= male, F = female)</p> <p>Part II:</p> <p>(1) The premises of origin is defined as the last premises on which the pigs resided for at least 40 days before entering the pre-export quarantine premises.</p> <p>(2) If the animals were born by caesarean section, the premises of birth are defined as that on which the caesarean took place.</p> <p>(3) In the event of injury or an accident. It is necessary to consult the CFIA [Canadian Food Inspection Agency] if it is for any other reason. The animal must be permanently excluded from this consignment.</p> <p>(4) Applicable only to Member States with a reservoir of feral pigs.</p> <p>(5) Exporters are informed that the animals will be tested during post-import quarantine (on importation into Canada) using the fluorescent polarisation test, iELISA or BAT only. The cELISA - a test prescribed by the OIE for international trade - may be used for pre-export testing.</p> <p>(6) Delete as appropriate.</p> <p>(7) These assurances may be provided on the basis of written declarations from the owner and/or exporter, as appropriate, and provided there is no reason to doubt the veracity of the declarations.</p> <p><b>The official stamp and the signature of the official veterinarian must appear on each separate sheet, including any attached lists.</b></p>	<p>sion Decision 2001/618/EC or Council Directive 90/429/EEC as amended;</p>
Official Veterinarian	



Name (in capital letters):

Qualification and title:

Date:

Signature:

Stamp:

